

**ЕГО ИМЯ БУДЕТ  
ЖИТЬ В ВЕКАХ**  
К 100-летию Гоглы Леонидзе  
стр. 3

**МИНИСТЕРСВО  
ДВУХСТРАННОГО  
СОГЛАШЕНИЯ** стр. 4

**НОВОСТИ  
ДНЯ**

# СВОБОДНАЯ ГРУЗИЯ

30 мая

2000 г.

Вторник

№ 132

(22047)

## “СИЯЕТ РОДИНЫ НЕУГАСИМЫЙ СВЕТ...”

ПРАЗДНИК, ПОСВЯЩЕННЫЙ ДНЮ ВОССТАНОВЛЕНИЯ ГОСУДАРСТВЕННОЙ НЕЗАВИСИМОСТИ ГРУЗИИ



Когда же возникло в нашей душе и сердце это неподобное ни на что чувство? Когда же взбудоражило нашу душу это огромное "удивительное чувство родины"? Может, тогда, когда мать пела у нашей кольбели "Расстила славу родине..." Или тогда, когда мы научились произносить первые слова, и едва складывать их в предложения, чтобы высказать свои мысли, и опять-таки мать показала нам голубое небо, изумрудную землю, словно нарисованные на полотнах Пирсами, и сказала: "Вот твоя родина, люби ее..." И эти слова всегда запечатлевались в наших умах и сердцах. Пирсами, и сказала: "Вот твоя родина, люби ее..." И эти слова всегда запечатлевались в наших умах и сердцах и со временем приобрели больше нагрузки, больше ответственности, и это непередава-

емое языком слово, сковированное и высокое чувство во сто крат усилилось. А затем нам, вступившим в пору зрелости, уже не нужно подтверждение того, что родина одна, что надо жить во имя ее. Ведь своей жизнью подтвердили это чувство тысячи грузинских юношей и девушек в труднейшие для страны годы.

Любовь к родине наши предки отождествляли с любовью к Всевышнему и так завещали нам – будущим поколениям. Однако думы и чаяния увидеть родину свободной и независимой так и остались несбыточными для многих наших славных предков, для нас же, современников, настал этот день – девятая весна отмечает Всех Грузия День вос-

становления государственной независимости – наипервыйший для всех и ни с чем несравнимый праздник. Сегодня Грузия подлинно демократическое государство, мы стали законным членом европейской семьи, во всех сферах жизни страны происходит необратимый процесс реформ, это является полной гарантией того, что недалеко день, когда грузинский народ, представители всех проживающих в Грузии национальностей будут жить в едином, сильном, процветающем, поистине свободном и демократическом государстве, именно в таком государстве, о котором мечтали наши достойные предки.

Праздничный репортаж корреспондентов САКИНФОРМИ ото-

бражает этот светлый и знаменательный день – пятница, 26 мая 2000 года, рубеж второго и третьего тысячелетий:



### НАМЦИМДА УМОТИРЕКОВ...

26 мая 2000 года Президент Грузии Эдуард Шеварднадзе, Государственный министр Георгий Арсенишивили, представители законодательной и исполнительной власти, широкой общественности страны начали с Мтацминда, посещении могил наших славных предков в Пантеоне писателей и общественных деятелей... И это не случайно, это уже стало традицией... Они еще раз почтили память людей, мысли и стремления которых были обращены к Грузии – ее целостности, могуществу, свободе.

Президент страны

воплощил венки к могилам Ильи Чавчавадзе, Эквтии Такацишвили, Георгия Леонидзе, Мераба Костава.

Следует отметить, что в этом году благодарный грузинский народ широко отмечает юбилей, посвященный 100-летию подлинно национального на-

родного поэта, прозаика, исследователя истории грузинской литературы Георгия Леонидзе, а юбилейный комитет возглавляет сам Президент страны Эдуард Шеварднадзе.

Вечно будет жить имя Гоглы Леонидзе, так же как и его творчество, его "Древо желания", "Линоцминдская ночь", "Свидание половца"... столь близкие и родные для каждого грузина, в которых любви к родине вознесена на недосягаемую высоту.

"Я корневищами прирос к земле родной, И пусть она мне умреть прикажет, - Ни часа, ни минуты ни одной,

Не попрошу взаймы мгновенья даже..."

- Горячо любимыми Гогла имел полное право как клятву произнести эти слова, - заявил в вечной обители поэта председатель Общества Георгия Леонидзе Деви Стурба,

Продолжение на 2-й стр.

### «МИНИСТЕРСКАЯ» ЭПОХЕЯ ПРОДОЛЖАЕТСЯ

Сегодня в Парламенте Грузии пройдет голосование еще по четырем кандидатурам, представленным Президентом Грузии на посты министров. Парламентарии будут решать судьбу Мераба Чхенкали, представленного на пост министра урбанизации, Михаила Уклеба – на пост министра по управлению Госимуществом, Валерия Вашакидзе – на пост министра по делам беженцев и Давида Мирзкулава – министра топлива и энергетики. Сегодня же, сообщает ПРАЙМ-Ньюс, депутаты рассмотрят кандидатуру Нино Чхобадзе и Мераба Адеишвили, представленных на посты министра по защите окружающей среды и природным ресурсам и транспорта и коммуникаций. 31 мая парламент рассмотрит вопрос ратификации договора по ОЭТ Баку-Тбилиси-Джейхан.

### СЕПАРАТИСТЫ ВОЮЮТ С ПАМЯТНИКАМИ

26 мая, около 22.40, в центре Гаги прогремел мощный взрыв. Об этом сообщает КАВКАЗ-ПРЕСС со ссылкой на т.н. председателя «службы госбезопасности Абхазии» Рауля Хажимба. По его словам, был взорван монумент в память о жертвах событий в Тбилиси 9 апреля 1989 года.

### ПАРЛАМЕНТ АЗЕРБАЙДЖАНА РАТИФИЦИРОВАЛ ПАКЕТ СОГЛАШЕНИЙ ПО ОЭТ БАКУ-ТБИЛИСИ-ДЖЕЙХАН

Парламент Азербайджанаratificiroval paket соглашений по строительству Основного экспортного трубопровода Баку-Тбилиси-Джейхан, сообщает собкор ПРАЙМ-Ньюс из Баку. Пакет соглашений включает «Соглашение между Азербайджаном, Грузией и Турцией о транспортировке сырой нефти по территории Азербайджана, Грузии и Турции», «Стамбульскую декларацию», подписанную 18 ноября 1999 года президентами Азербайджана, Грузии, Турции, Казахстана и США, и «Протокол о внесении изменений в «Соглашение между Азербайджаном, Грузией и Турцией о транспортировке сырой нефти по территории Азербайджана, Грузии и Турции», подписанный 9 мая 2000 года.

### УКАЗ

### ПРЕЗИДЕНТА ГРУЗИИ

№ 205 25 мая 2000 года г. Тбилиси

### ОТРИВОНИИМЕНИПЫЧНЧАВАДЕ НАЦИОНАЛЬНОЙБИБЛИОТЕКАПАРЛАМЕНТГРУЗИИ

Учитывая просьбу писателей, коллектива Национальной библиотеки и руководства Парламента Грузии, присвоить Национальной библиотеке Грузии имя Ильи Чавчавадзе.

Э. ШЕВАРДНАДЗЕ

### РЕКТОРАТИУСТИДЕНЧЕСТВУБИЛИССКОГО ГОСУДАРСТВЕННОГОУНИВЕРСИТЕТА ИМЕНИИВАНЭДЖАВАХИШВИЛИ

Я узнал, что в университете открывается кабинет одного из его первых лекторов, великого грузинского писателя Константина Гамсахурдия.

Разрешите мне приветствовать это замечательное решение.

Убежден, пример Константина Гамсахурдия, великого мастера, большого грузинского патриота и незаурядной личности станет большим благом для студенчества независимой Грузии.

Эдуард ШЕВАРДНАДЗЕ

# “СИЯЕТ РОДИНЬ И НЕУГАСИМЬ ЙСВЕТ...”

Окончание

В частности, он заявил:  
Дорогие соотечественники, уважаемые гости!

Сегодня Всая Грузия отмечает День национальной независимости.

26 мая 1918 года была заложена основа здания современной грузинской демократии, как это отмечено в Конституции страны.

Именно поэтому первая Республика Грузия, несмотря на ее неподолговитую и трагическую судьбу, никогда не утратила исторического смысла и благородства для нашего народа, который твердо решил продолжить дело предков и окончательно утвердить грузинскую государственность, чтобы она заняла достойное, полагаемое ей, место из истории и культуры грузинского народа, место в мировом содружестве.

Это патриотическое дело, эта доблесть и эта борьба начались не 82 года назад.

Они берут начало в глубине веков, в глубине тысячелетий.

Борьба и труд “за национальное и государственность” венчны, как бессмертен наш многострадальный и гордый народ.

Мы должны быть достойными великого завета наших предков.

Сегодня с моими коллегами я побывал в Мтацминдском пантеоне и почтил память предков, их сияющие могилы.

Прежде всего еще раз склонил голову перед памятью великого Ильи, его соратников и учеников.

Счастлив, что именно в День независимости Грузия подписала Указ о присвоении имени Ильи Чавчавадзе Национальной библиотеки, тем самым исполнив просьбу грузинских писателей, коллектива библиотеки и руководства парламента, видных представителей общественности.

Духовное наследие Ильи – в то же время огромное интеллектуальное богатство грузинского народа. Таким образом, имя Ильи Чавчавадзе должно украшать и озарять большую национальную книгохранилище.

Вчера грузинская общественность на Мтацминда предала земле останки великого ученого-

го, подлинного патриота, я бы сказал, национального героя Грузии – Эквтиме Такаишвили и его верной супруги. Тем самым именно в День независимости мы засвидетельствовали – от имени народа – огромную благодарность великому мечурчлехуцеси Грузии, который сохранил и вернул нам национальную сокровищницу.

Завтра в Грузии начинаются Дни Гоглы Леонидзе, великого грузинского поэта и большого общественного деятеля, образцового гражданина. Убежден, и это станет общенациональным праздником, ибо Гогла Леонидзе был достойным учеником великого Ильи Чавчавадзе не только своим неподражаемым поэтическим талантом, но и рожущей правдой и гражданской честностью, наверное, помните, что великий Важа Пшавела благословил как поэта юного Гоглу.

Хочу поздравить с сегодняшним днем духовную аристократию нашего народа – лучших представителей грузинской интелигенции – всех – десятки – лауреатов премии Руставели, которые в труднейшие годы смогли сохранить духовные и научные основы грузинской культуры и цивилизации. Особенно отличившихся сегодня: Нани Брегвадзе, Лию Стуро, Реваза Габриадзе, Николая Игнатову и Вахтанга Табиашвили. Действительно блестательное созвездие.

Сегодня встретился и вручил награды Президент большой группе студентов, замечательным и талантливейшим представителям молодежи Грузии, действительным физически красивым и духовно прекрасным, им вершить судьбы Грузии в ХХI веке, на заре третьего тысячелетия.

Я выразил благодарность преподавателям, профессорам, лекторам и ректорам Грузии, которые создают будущее страны не в столь благоприятных условиях.

Каждое тысячелетие, столетие, каждый год, месяц и день обзывают нас неустанно трудинь на благо родины.

Я счастлив, что Провидение и народ именно нам оказали честь – продолжить дело предков и их борьбу.

Мы должны преодолеть грозный излом тысячелетий.

Наши поколения поведут Грузию в новый век, в новое тысячелетие, в новую эпоху.

Для каждого народа особое значение имеют произошедшие на рубеже эпох события – на парламентских и президентских выборах населения Грузии, грузинский народ еще раз подтвердил верность и непоколебимую поддержку государственному курсу, нашему стратегическому направлению – на строительство свободной и счастливой страны.

Демократическая ориентация Грузии неизменна, несмотря на многие сложности, боль и желелейший кризис, ибо она выражает тысячелетнее устремление и внутреннюю природу национального народа.

В то же время как грузин и гражданин Грузии я преисполнен гордости за большой талант и достоинство родного народа – постоянно стремиться к новому, обновленному, осваивать все прогрессивное, не отставать от общечеловеческого стремления к будущему, не только осваивать, но и пополнять и обогащать общие помыслы мирового содружества, вместе со всем человечеством думать, переживать, “искать и находить”.

Не только твердо, достойно стоять “в ряду других народов”, но чтобы сердце его билось в планетарный унисон, будь это осуществление грандиозных проектов уникального, общечеловеческого значения, или утверждение замечательной традиции мирного, демократического, толерантного, веротерпимого сосуществования религий, конфессий.

Это богатство, жемчужина, которые грузинский народ внес в сокровищницу общечеловеческой культуры и с чем он вместе со всем человечеством встречает новое тысячелетие.

Великий излом обзывают меня, Президента страны, и я с особой ответственностью взялся за разработку новой президентской программы, которая должна обеспечить мощный подъем Грузии с первых же лет ХХI века.

Вновь подтверждаю: мы все сделаем и обязываемся это, чтобы народу с утверждением высших демократических ценностей сделать наилучшим общенациональным приоритетом воплощение социальных и общественных устремлений гражданина, искоренение бедности, окончательное преодоление финансового и бюджетного кризиса, излечenie от губительного недуга коррупции. И прежде всего восстановление территориальной целостности страны.

У Грузии есть огромный потенциал, чтобы решить все социальные проблемы.

Прежде всего это талант и трудолюбие национального народа, а также демократическая среда, ведь она позволяет каждому человеку свободно проявлять свои возможности, а также поддержка и помощь стран-друзей.

Раз мы упомянули демократическую среду, не могу не заметить, что мы еще молодая демократия. Демократические институты, взращенные на родной или иностранной основе, так же как и новая грузинская государственность, обязаны заботиться о человеке, излечивать общества от недуга жестокости, мести, сведения счетов, который мы получили как тяжелейшее наследие. Нам необходимы демократия и демократическая среда для развития личности, защиты ее свободы и прав, уважения достоинства человека, а не для его попрания.

Демагогия, популизм, самоваженность, унижение и оскорблени сограждан означают прямую вражду по отношению к демократическим ценностям.

Все мы вместе должны беречь свободу личности, слова, печати, неотделимую от большой гражданской и государственной ответственности. К таковой демократии мы идем, хотя и хрюмаем на этом пути, нам тяжело, но мы идем твердо и смело.

Сегодня наша древняя страна с героической историей дышит и развивается в новом мире, где сотрудничество, взаимопомощь, взаимное уважение стали общей ценностью, условием свободного, счастливого развития всех и каждого.

В мире, который уже не разделен стенами идеологической ненависти, где народы и люди уже не впадают в отчаяние от страха глобальной атомной катастрофы.

В новом мире у нашей многострадальной, хотя и вечно молодой, вечно с неиссякаемой надеждой взирающей на будущее страны, блестящее будущее!

Разрешите мне предложить тост за нашу родину – Грузию.

Да здравствует независимость, свобода и будущее Грузии, дорогие соотечественники!

Специальные корреспонденты САКИФОРМИ

# ЕГО ИМЯ БУДЕТ ЖИТЬ В ВЕКАХ



з, он заявил, что сколько бы памятников не устанавливали грузинский народ своему любимому поэту и национальному деятелю, ни один из них не сравнится с тем, который сам Георгий Леонидзе воздвиг в сердцах людей.

Эдуард Шеварднадзе подчеркнул особое отношение писателя к языку: “Всегда было восхищение языком Гоглы, но, к сожалению, была и необоснованная критика со стороны отдельных деятелей, и нам хотя бы в 100-летие со дня рождения Гоглы нужно замолить перед ним наши грехи”.



По его же словам, время обычно склонно к переоценке ценностей, но ей не умалить поэзии, прозы и научного наследия Гоглы Леонидзе. “Его феномен относится к бессмертной классике, а сам он бессмертен и вечен”.

Исходя из этого, по оценке Президента Грузии, и векам не умалить значения вечно юного Георгия Леонидзе и его бессмертную поэзию: “Ему сто лет, но он всё так же молод, поскольку он сам говорит, “юность и поэзия едины”.

## ВДАР ГЕОРГИЮ ЛЕОНИДЗЕ ОТМУЗЕЯ ЕГО ИМЕНИ

За свою жизнь Георгий Леонидзе сделал немало добрых дел для Родины, для будущих поколений. Одно из них – основание Государственного музея грузинской литературы в Тбилиси, музея, которому благодарные грузины присвоили его имя.

Сегодня, когда Всая Грузия отмечает юбилейные дни Георгия Леонидзе, в музее его имени почтили память основателя, установив в зале музея бюст великого грузинского поэта.

Бюст Георгия Леонидзе, автор которого – скульптор Бидзина Авалишвили, торжественно открыт Государственный министр Грузии Георгий Арсенишвили. На церемонии присутствова-

ли министр культуры Грузии Сесили Гогиберидзе, директор Государственного музея грузинской литературы имени Георгия Леонидзе Израиль Орджоникидзе, члены семьи Георгия Леонидзе, общественные деятели и представители интелигенции.

Здесь же, в музее, состоялось открытие посвящённой 100-летию со дня рождения Георгия Леонидзе выставки, полностью отразившей жизнь и деятельность писателя. На выставке представлены также все уникальные экспонаты, которые Георгий Леонидзе приобрёл для музея – личные вещи, принадлежавшие Илье Чавчавадзе, Важа Пшавела, Акакию Церетели. И еще один подарок посыпал Георгию Леонидзе Государственный музей грузинской литературы: издан юбилейный сборник поэта, в который вошли его стихотворения, поэмы, письма.

## СЛАВА ГЕОРГИЮ ЛЕОНИДЗЕ, 100-ЛЕТИЕ КОТОРОГО ОТМЕЧАЕТ ВСЯ ГРУЗИЯ

“Сердце всем пылом воспеть тебя хочет, Если ж сказать не смогу, как люблю, Древере, стебель твой, каждый листочек Я поцелую, скажу им “люблю”!

Вот редкий образец поэтической клавы Георгия Леонидзе, слова, с которыми он обратился к своей горячей любви родине, родному народу и, вероятно, считал себя счастливейшим человеком, поскольку в эту душу осознавал завет великого предка: “Счастлив тот, чьё сердце бьётся в любви к родине!”. Да, сердце Георгия Леонидзе было любовью к родине, родина была его дыханием и надеждой, горем и радостью, песней и слезами, всем, что связывает человека со своими корнями.

Сегодня Георгий Леонидзе – поэт, именем которого названы улицы в Тбилиси, именем которого названы улицы в Грузии, именем которого названы улицы в других странах.

Именно этот источник вдохновлял его творчество и прекраснейшее творчество, его многостороннюю литературную и неутомимую общественную деятельность.

Состоявшаяся 27 мая в Тбилисском государственном академическом театре оперы и балета имени Захария Палиашвили вече, посвященный 100-летию со дня рождения Гоглы Леонидзе, отчего-то показал, с какой огромной любовью и уважением склоняет грузинская нация голову перед памятью своего достойного сына, как дорого ей художественное наследие Леонидзе, как почтит она художественное творчество Леонидзе, которое оказывает уважение мастеру, чьё слово – на вес золота.

На юбилейном вече присутствовали Президент Грузии Эдуард Шеварднадзе с супругой, председатель Парламента Зураб Жвания,

Государственный министр Георгий Арсенишвили, представители законодательной и исполнительной власти, писатели, поклонники таланта Гоглы Леонидзе.

Юбилейный вечер явился своего рода впечатляющим спектаклем, отображающим жизнь и творчество Георгия Леонидзе, постановщиком которого осуществил режиссер Давид Донашвили, в нём принимали участие актеры грузинских театров.

В зале звучал записанный на пленку голос Гоглы Леонидзе, который плавенно, в характерной манере прочитал одно из своих замечательных стихотворений «Ниноцминдская ночь», одинаково потрясающее души и сердца каждого грузина.

На вечере не раз звучали бессмертные строки из «Свиданий половцов» Георгия Леонидзе:

«Приходи на мой зов, пусть через тысячу лет

Поразит меня молния твоего тела, Это знак мая – месяца роз И времена нового свидания».

Сейчас в Грузии май – месяц роз. В эти дни грузинский народ еще раз выражает свою большую любовь поистине народному поэту и замечательному человеку.

Что может быть лучше каждой новой встречи с поэзией Гоглы Леонидзе, каждого нового свидания с его творчеством, щедро одаряющим нас неповторимой благодатью, светом и музыкой грузинского слова. Ведь его поэзия – синтез именно этих ценностей.

Слава Георгию Леонидзе, 100-летие которого отмечает Всая Грузия!

Специальные корреспонденты САКИФОРМИ



# НОВОСТИ

## СИТУАЦИЯ ВОКРУГ ПИЧВНИ - КРИТИЧЕСКАЯ

**Во избежание дальнейшего обострения ситуации вокруг высокогорного села Пичви на чеченском участке грузино-российской границы Тбилиси настаивает на ускорении переговоров с Москвой по этой, оказавшейся спорной, территории.**

Как сказал в интервью **ПРАЙМ-НЬЮС** посол по особым поручениям МИД Грузии, руководитель Государственной делимитационной комиссии Заза Канделаки, сейчас ситуация вокруг этого приграничного села критическая, и официальный Тбилиси делает все возможное, чтобы эта проблема была в кратчайшие сроки решена путем переговоров. Некоторое время назад в селе Пичви вошли российские пограничники, которые утверждают, что это село территориально относится к Российской Федерации. У грузинской стороны на этот счет совершенно иное мнение.

Переговоры по «спорному» селу должны начаться в Москве еще две недели назад, однако по инициативе российской стороны были перенесены на более поздние сроки. По информации посла, точная дата начала этих переговоров пока не определена, однако известно, что они должны состояться в первой половине июня.

## ОТКРОЮТСЯ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА ПОГРАНВЕДОМСТВА

**В ходе запланированного на 6-7 июня визита в Грузию директора ФПС РФ генерал-полковника Константина Тоцкого в числе других будет рассмотрен и вопрос об открытии в Тбилиси и Москве постоянных представительств пограничных ведомств двух стран.**

Как сообщили **ПРАЙМ-НЬЮС** в Государственном департаменте по охране Государственной границы Грузии, на предстоящих переговорах Константина Тоцкого и командующего пограничными силами Грузии генерал-лейтенанта Валерия Чхеидзе будет детально обсуждена ситуация на чеченском участке грузино-российской границы и конкретные направления сотрудничества пограничных ведомств двух стран по совершенствованию режима охраны границы.

## УЧЕНИЯ НЕ СВЯЗАНЫ С ОПАСНОСТЬЮ ИЗ ЧЕЧНИ

**В соответствии с оперативным планом Министерства обороны Грузии 14-20 июня в войсках Восточного оперативного направления пройдут командно-штабные учения «Кахети-2000».**

Как сказал **ПРАЙМ-НЬЮС** пресс-секретарь министра обороны Грузии Коба Ликвидзе, эти учения никак не связаны с опасностью дестабилизации обстановки в стране, которая может исходить из соседней Чечни. По информации Ликвидзе, в учениях, помимо частей и подразделений Минобороны, примут участие и военнослужащие внутренних войск МВД и пограничных сил Грузии. Цель учений – проверить боеготовность дислокирующихся в регионе Кахети частей и подразделений грузинской армии, способность их командиров и штабов решать боевые задачи, другие вопросы. Командовать учениями «Кахети-2000» будет начальник Генерального штаба Вооруженных сил Грузии генерал-лейтенант Джони Пирцхалашивили.

## ГОСДУМА НЕ НАМЕРЕНА РАТИФИЦИРОВАТЬ РОССИЙСКО-ГРУЗИНСКИЙ ДОГОВОР В БЛИЖАЙШЕЕ ВРЕМЯ

**Российская Госдума неratифицирует «рамочное» соглашение о дружбе и сотрудничестве до тех пор, пока Президент Грузии не изменит отношения к России и не перестанет заявлять о своем стремлении «поступиться в двери НАТО».**

Об этом **КАВКАЗ-ПРЕСС** заявил лидер либерально-демократической партии России Владимир Жириновский. Госдума отложила рассмотрение вопроса ратификации рамочного соглашения, которое было назначено на 26 мая. Парламентское большинство считает, что Грузия должна присоединиться к Союзу России и Белоруссии, что станет показателем приверженности Грузии к идеям интеграции в рамках СНГ. МИД Грузии официально выразил сожаление по данному поводу. Договор был подписан президентами Грузии и России в Тбилиси в феврале 1994 года. Парламент Грузии ратифицировал его в 1995 году. Между тем Президент Грузии считает необходимым пересмотр соглашения, отдельные статьи которого, по его определению, «уже устарели и требуют учета новых реалий».

# МИНИСТЕРСТВА ДВУХ СТРАН УКРЕПЛЯЮТ СОТРУДНИЧЕСТВО

В конце минувшей недели Грузию посетила делегация МВД Российской Федерации во главе с министром генерал-полковником Владимиром Рушайло. 27 мая состоялось очредное, уже третью по счету, заседание объединенной коллегии МВД Грузии и России, в ходе которого были рассмотрены три основных вопроса – об организации взаимодействия МВД Грузии и России по выявлению и пресечению деятельности организованных преступных формирований, о мерах по укреплению взаимодействия в борьбе с незаконным оборотом наркотических веществ и о проекте плана работы объединенной коллегии двух министерств на 2001 год.

Сразу после заседания главы МВД России и Грузии дали пресс-конференцию для журналистов. Открывая ее, министр внутренних дел Грузии генерал-лейтенант полиции Каха Таргамадзе отметил, что на объединенной коллегии были обсуждены серьезные проблемы, с обеих сторон были определенные

замечания к оперативным службам, решено доработать некоторые вопросы. Но в целом, подчеркнул Каха Таргамадзе, мы очень позитивно оценили наши взаимоотношения, потому что у нас есть уже конкретные достигнутые результаты, которые говорят сами за себя.

Большая часть вопросов журналистов, связанных с положением на границе с Чечней, была адресована Владимиром Рушайло.

Владимир Рушайло отметил, что есть факты перехода граждан из Чечни на террииторию Грузии. Беженцы и временные переселенцы концентрируются в Ахметском районе, но, конечно, под их видом в Грузию просачиваются и боевики.

Проблема есть, сказал Владимир Рушайло, мы вместе обсуждаем, я не могу по линии МВД предъявить какие-либо серьезные претензии моему коллеге, поскольку мы оцениваем ситуацию практически одинаково. Есть ряд одиозных фигур, которые, по оперативным данным, находятся в Грузии, в отноше-

нии них мы поставили в известность наших грузинских коллег и вместе осуществляем соответствующие мероприятия, в частности, операцию «Граница-заслон». Проведение подобных совместных операций дает высокий результат как в области раскрытия преступлений, так и с точки зрения их профилактики. Мы это делаем на системно-плановой основе и сегодня на состоявшейся коллегии также уделили внимание этой проблеме.

Это же касается и вопросов взаимодействия по линии внутренних войск – командующие ВВ МВД Грузии и России провели рабочую встречу, на которой обсуждали вопросы дальнейшего сотрудничества.

– Мы предложили, – добавил Каха Таргамадзе, – создать рабочую группу, которая будет перепроверять поступающую из оперативных служб или публикуемую в средствах массовой информации о положении в Панкискском ущелье, и представлять ее руководству наших стран. Если будет необходимость

проведения каких-то дополнительных мероприятий и наши

представители примут соответствующие решения, мы будем выполнять их в пределах нашей компетенции, по этому вопросу у нас есть полное взаимопонимание и обюондное согласие.

В заключение министры подписали документы по обсужденным на объединенной коллегии вопросам и

обменялись памятными подарками.

В этот же день состоялась встреча министра внутренних дел России В. Рушайло с Президентом Грузии Эдуардом Шеварднадзе.

Вслед за министром внутренних дел РФ Тбилиси с двухдневным рабочим визитом посетила делегация московской милиции. Глава делегации и.о. началь-

ника ГУВД Москвы генерал-лейтенант милиции Виктор Швыдкин и начальник ГУВД Тбилиси генерал-майор полиции Сосо Алавидзе подписали документы о дальнейшем сотрудничестве между ГУВД Тбилиси и Москвы. Состоялась также встреча Виктора Швыдкина с министром внутренних дел Грузии генерал-лейтенантом Каха Таргамадзе.

## ПРОЕКТ НЕФТЕПРОВОДА БАКУ-ТБИЛИСИ-ДЖЕЙХАН

### ПРЕЗЕНТАЦИЯ В ТБИЛИССКОМ УНИВЕРСИТЕТЕ

Осуществление национального Проекта века – основного экспортного нефтепровода Баку-Тбилиси-Джейхан – воспринимается как фактор, содействующий благополучию каждого гражданина нашей страны, поэтому мы народом должны больше знать о нем. Именно с этой целью по инициативе Грузинской международной нефтяной корпорации 29 мая в Тбилисском государственном университете имени Ивана Джавахишвили состоялась презентация проекта, который до этого профессора, преподаватели и студенты обсуждали еще в двух научно-просветительных академиях – Академии наук Грузии и Техническом университете.

– Ведь высшее учебное заведение – учреждение, где воспитываются будущие поколения Грузии, поколения, которым мы должны больше знать о нем. Именно с этой целью по инициативе Грузинской международной нефтяной корпорации 29 мая в Тбилисском государственном университете имени Ивана Джавахишвили состоялась презентация проекта, который до этого профессора, преподаватели и студенты обсуждали еще в двух научно-просветительных академиях – Академии наук Грузии и Техническом университете.

– Ведь высшее учебное заведение – учреждение, где воспи-

тывается будущие поколения Грузии, поколения, которым в XXI веке предстоит взглянуть на осуществление рассчитанного на 40 лет проекта нефтепровода Баку-Тбилиси-Джейхан – заявил на презентации президент Грузинской международной нефтяной корпорации Георгий Чантурия. Он подробно ознакомил присутствующих с этим конкурентоспособным, очень важным с геополитической и экономической точкой зрения международным проектом стоимостью 2,4 миллиарда долларов США, который охватывает интересы не только трех транзитных стран – Грузии, Азербайджана и Турции, но и крупнейших государств мира, а также говорил о заинтересованности в отношении региона.

На презентации профессора и преподаватели Тбилисского государственного университета поделились своими соображениями по поводу проекта Баку-Тбилиси-Джейхан и единодушно заявили, что «этот проект, бесспорно, является предпосылкой для процветания, экономической стабильности и все более возрастающего интереса мира в отношении региона».

САКИФОРМИ

## ФОНДЫ ИНВЕСТИРУЮТ КАПИТАЛ В САБАНА

### ПРЕЗЕНТАЦИЯ В ТБИЛИССКОМ УНИВЕРСИТЕТЕ



Подписан договор об инвестициях Международной финансовой корпорации – IFIC и немецкой компании развития и инвестиций DEG в капитал ТВС-банка, а также соглашение акционеров. Подпись под этим документом поставили генеральный директор ТВС-банка Вахтанг Бучхрикадзе, директор Департамента Центральной и Южной Европы IFIC Эдуард Насими и региональный директор DEG Филипп Нойшту.

В результате реализации этого договора IFIC и DEG станут по отдельности обладателями 10 процентов акций ТВС-банка. Благодаря им инвестициям общий капитал ТВС-банка возрастет до 14 миллионов лари.

IFC, член группы Всемирного банка, содействует осуществлению инвестиций в частный сектор в различных странах. Их цель – преодоление экономических трудностей и улучшение жизненного уровня населения. DEG, немецкий финансовый и консультационный институт, способствует развитию частного бизнеса в различных странах, включая Африку, Азию, Латинскую Америку, Центральную и Восточную Европу. Основной целью DEG является учреждение у-

спешно действующих частных компаний, содействие развитию частного сектора в этих регионах.

ТВС-банк занимает лидирующие позиции в банковской системе Грузии. Он специализируется на финансировании сферы бизнеса, предлагая потребителям финансовые продукты широкого спектра и международную корреспондентскую сеть. ТВС-банк активно сотрудничает с международными организациями – мониторами. В частности, в течение нескольких лет его связывают партнерские связи с IFIC и DEG, которые уже выделили для ТВС-группы 10 миллионов долларов. В 1998 году эти организации открыли долгосрочные кредитные линии, ставящие своей целью развитие малого и среднего бизнеса в Грузии.

Государственный министр Георгий Арсенишивили отметил, что взаимодействие грузинского банка с крупнейшими коммерческими банками Грузии, по его словам, одной из ближайших задач ТВС-банка является его превращение в региональный банк в масштабе Южного Кавказа.

Габриэл НАМТЛАШВИЛИ

## СТРОИТЕЛЬСТВО ХАДОРИ ЭС ИНВЕСТИРУЕТ КИТАЙ

ООО «Восточная энергокорпорация» уже приступила к выполнению подготовительных работ по строительству 24-мегаваттной ГЭС на реке Хадори в Ахметском районе. На данном этапе осуществляется прокладка 30-километровой современной автомобильной дороги, ведущей к будущей гидроэлектростанции. Об этом корреспонденту САКИФОРМИ Тенгизу Чхикадзе сообщил директор ООО «Пери» Давид Шапотшвили, который в марте нынешнего года уже была готова к вводу в эксплуатацию.

– Финансирование проектно-сметной документации, – отметил Давид Шапотшвили, – которое является одн

САКИФОРМИ



стовать повышению уровня доверия к ее деятельности.

Подписание договора об инвестициях Международной финансовой корпорации – IFIC и немецкой компании развития и инвестиций DEG в капитал ТВС-банка, а также соглашение акционеров. Подпись под этим документом поставили генеральный директор ТВС-банка Вахтанг Бучхрикадзе, директор Департамента Центральной и Южной Европы IFIC Эдуард Насими и региональный директор DEG Филипп Нойшту.

В результате реализации этого договора IFIC и DEG станут по отдельности обладателями 10 процентов акций ТВС-банка. Благодаря им инвестициям общий капитал ТВС-банка возрастет до 14 миллионов лари.

IFC, член группы Всемирного банка, содействует осуществлению инвестиций в частный сектор в различных странах. Их цель – преодоление экономических трудностей и улучшение жизненного уровня населения. DEG, немецкий финансовый и консультационный институт, способствует развитию частного бизнеса в различных странах, включая Африку, Азию, Латинскую Америку, Центральную и Восточную Европу. Основной целью DEG является учреждение у-

# ПЕРСПЕКТИВЫ РАЗВИВАЮЩИХСЯ СТРАН МУЧИТЬСЯ В ПОСТКРИЗИСНЫЙ ПЕРИОД ДАКА БЕДНЫЕ ИСТОЛКАНУТСЯ ПОГРЕЖЕНЫМИ СТАЛКИВАЮТСЯ С ПРОБЛЕМАМИ



## АКТУАЛЬНЫЕ

## ЗАДАЧИ

## ЭКОНОМИЧЕСКОГО

## РОСТА

Национальная экономика Грузии с 1995 года начала преодолевать тенденции отставания, говорит председатель Государственного департамента статистики Теймураз Беридзе. 1995-1999 гг. были годами стабилизации экономики Грузии. В 1999 году реальный рост ВВП по сравнению с 1995 годом превысил 30 процентов. Среднегодовой темп роста в этот период составил 7 процентов.

В экономике Грузии проявились позитивные структурные тенденции роста в секторах транспорта, строительства и связи. С другой стороны, возросший вес частного сектора в формировании ВВП. Можно сказать, что на основе формирования на базе частного сектора рыночной экономики происходит геостратеги-



можно считать обнаруживающим явлением. По предварительным данным, в первом квартале 2000 года по сравнению с аналогичным периодом прошлого года зафиксирован экономический рост в 4,4 процента.

По оцениваемому анализу ВВП 1998-99 гг. выявлен отрицательную тенденцию: показатель роста высок в неправительственном секторе, таких, как образование, здравоохранение, культура, спорт, несмотря на их ощущимую коммерциализацию, общий темп роста неудовлетворителен.

Надо принять во внимание, что впечатляющий рост в 1996-1997 гг. (11 процентов и более) сменился более медленным (в среднем 3 процента) экономическим ростом. Хотя в целом национальная экономика сохранила позитивные тенденции развития.

В то же время рост ВВП в 1999 году на 3,2 процента после кризисных явлений второй половины 1998 года

этот фактор, препятствующий развитию экономики в настоящем времени, в долгосрочной перспективе вызовет дополнительное снижение социального эффекта (деградацию систем образования и здравоохранения, снижение общего жизненного уровня населения).

Государство, несмотря на расширение налоговой базы, не в силах обеспечить сбор налогов в нужных объемах.

Беспомощность государственных структур, не позволяющая преодолеть коррупцию в фискальной сфере и повысить уровень собираемости налогов, является значительным, но не единственным фактором отставания, считает Теймураз Беридзе.

По его словам, одна из важнейших отраслей экономической активности в стране - сельское хозяйство. В ней трудоустроено более половины от общего количества занятых. Однако отрасль, представленная малкими крестьянскими хозяйствами, в настоящее время имеет мало возможностей для роста.

Наоборот,

избыточная рабочая сила, которую уже не удовлетворяет малоэффективное домашнее хозяйство, выходит на рынок труда и пытается найти более эффективное место приложения своих профессиональных способностей.

В то же время другие крупные отрасли, в которых высок уровень самозанятых (торговля, транспорт, сфера обслуживания), в условиях жесткой конкуренции уже не могут расширяться, арест занятиями.

Поэтому, по мнению Теймураза Беридзе, полная занятость и тенденции экономического роста связаны с дальнейшей структурной перестройкой нынешней системы производства. В стране назрели задачи ускоренного ввода в дей-

ствие рыночных механизмов экономического роста, углубления экономических реформ, процесса приватизации. В частности, должна быть интенсифицирована деятельность фондовой биржи, финансового рынка недвижимости, в том числе рынка земли. На этих основах должен быть задействован механизм банкротства, повышена надежность банковской системы.

Эти факторы, наряду с совершенствованием налоговой системы и правовой реформой, говорит Теймураз Беридзе, должны создать условия для концентрации производственной деятельности и внедрения новых технологий, в целом способствующих повышению эффективности производства.

В 1995-99 гг. темп роста внешнего долга страны немного превышал темп роста ВВП.

Популярный Габриэль НАМЛАДШВИЛИ

За последние четыре года внешний долг страны вырос с 1570 миллионов лари до 2600 миллионов лари. По отношению к ВВП страны его объем возврался с 44,5 до 48,3 процента.

Только годовой объем расходов на процентное обслуживание долгов в 1998-1999 гг. превысил 50 миллионов долларов. Обслуживание внешнего долга превышает 15 процентов доходных поступлений Государственного бюджета, что почти вдвое превышает принятый в международной практике критический уровень (5-7 процентов). Это еще раз подтверждает актуальность задач роста собираемости налогов и ограничения увеличения внешнего долга.

Популярный Габриэль НАМЛАДШВИЛИ

# НОВЫЙ ВЛАДЕЛЕЦ КУБКА



У Кубка Грузии по футболу - новый владелец. Им стала команда «Локомотив» (Тбилиси), победившая в финальном матче нынешнего чемпиона страны - «Торпедо» (Кутаиси), «Динамо» (Батуми) и «Гурия» (Ланчхути).

Финальный матч состоялся 26 мая на Национальном стадионе им. Б.Пачадзе. Он начался проходил в малоинтересной борьбе. Чувствовалось, что игроки обеих команд не рвичают, волнуются. Они

манды - «Динамо» (Тбилиси), первенствовавшее в шести розыгрышах, а также «Торпедо» (Кутаиси), «Динамо» (Батуми) и «Гурия» (Ланчхути).

Несмотря на то что в первом тайме мяч так и не побывал в воротах соперников - 0:0, без голов завершился и два дополнительных тайма. После этого команды выполняли предусмотренный регламентом одиннадцатиметровые. Железнодорожники забили все четыре гола, тогда как их вратарь парировал два удара кутаисцев - 4:2.

На пресс-конференции старший тренер победи-

часто грешили индивидуальными действиями, неточными передачами. Первым пришли в себя железнодорожники. Хорошую возможность открыть счет упустил Джикариани. Активно замерли Гогичашвили.

Вторая половина встречи также проходила под диктовку столичной команды. Хотя надо признать, что и гости не сидели сложа руки. Часто беспокоили вратаря железнодорожников Ломая кутаисцы Вахтанг Хадагани и Бадри Ахладзе.

Но мяч так и не побывал в воротах соперников - 0:0.

Без голов завершился и два дополнительных тайма. После этого команды выполняли предусмотренный регламентом одиннадцатиметровые. Железнодорожники забили все четыре гола, тогда как их вратарь парировал два удара кутаисцев - 4:2.

На пресс-конференции старший тренер победи-

телей Реваз Дзодзуашвили сказал, что для его команды хороший раздражителем послужил титул чемпионов страны, завоеванный соперниками. Игорь он был доволен. Теперь его подопечные будут готовиться к заключительному матчу чемпионата страны, а затем к международным встречам. Из футбольистов он отметил Гогичашвили.

Давид Кипiani поздравил команду с победой. Сказал, что «Локомотив» победил заслуженно. Отметил, что торпедовцы сыграли не лучший свой матч из-за перегрузления. После 29 апреля они провели девять напряженных матчей. Давид Кипiani подобно остальным, которые мешают грузинскому футболу двигаться вперед. Это - отсутствие хороших полей, стадионов, недостаточное финансирование, слабая работа тренеров с детьми.

Дмитрий МЧЕДЛИДЗЕ

## ШАХМАТНЫЙ КЛУБ «СТ»

# АТАКЮТМОЛОДЬЕ

Грузия признана шахматной страной. Поэтому неудивительно, что чемпионат страны вызывает всеобщий интерес, тем более, если среди участников немало талантливой молодежи. Именно такими были закончившиеся на прошлой неделе 59-й женский и 60-й мужской чемпионаты Грузии.

● Звание чемпионки Грузии завоевала во второй раз мастер Софико Тереладзе. В соревновании, проведенном по швейцарской системе в 9 туров, в котором участвовали 40 шахматисток, Софико, не проиграв ни одной партии, вновь, как и в предыдущем чемпионате Грузии, выполнила норму международного мастера.

Интересно, что С. Тереладзе впервые стала чемпионкой Грузии в 13-летнем возрасте (в 1985 г.) и была удостоена звания мастера спорта. За прошедшие с тех пор годы Софико закончила ГТУ, создала семью. (Она мать семерых детей). Сейчас чемпионка преподает шахматы во

французском колледже и спортивной школе «Рандини». Занявшая второе место международный мастер Инга Хуцилава (Хони), также набрала 7 очков, но по системе коэффициентов уступила первенство.

Теперь предстоит матч Тереладзе - Хуцилава за место в сборной олимпийской команде Грузии. Но до этого С. Тереладзе примет участие в первом чемпионате Европы среди женщин, который сегодня открывается в Батумском Дворце шахмат.

Следует отметить третье место международного мастера, 17-летней Анны Матладзе. Ученица Ноны Гаприндашвили. Она, как и

гроссмейстера Нино Хуцилава и Майи Ломинишвили, набрала 6,5 очка, но опередила их по системе коэффициентов. Конечно, гроссмейстеры выступили неудачно.

Вообще, турнир подтвердил, что в Грузии немало молодых талантливых шахматисток. У них все еще впереди.

● Большой интерес вызвал мужской чемпионат Грузии, который впервые за многие годы был проведен по круговой системе. В борьбе участвовали 12 шахматистов, в том числе четырех гроссмейстеров.

Чемпионом Грузии впервые стал гроссмейстер из Рустави, 21-летний Тамаз Гелашивили. Он вместе с 23-летним гроссмейстером Гиги Кацхавиши набрал 9 очков и поделили первые-вторые места. Шахматная богиня Кацхавиши (система коэффициентов) улыбнулась Гелашивили.

Молодой гроссмейстер только в шестом туре догнал Г. Кацхавиши, который уверенно лидировал со старта. Он выиграл важную личную партию и они вместе пришли к финишу. Тамаз одержал свою первую победу подряд.

Новый чемпион - первокурсник Грузинского технического университета. Он с детства играет в шахматы. Последние годы жил с семьей в Греции, где успешным выступлением в международных турнирах добился звания международного гроссмейстера.

Много лестных слов заслуживает активная игра Гиги Кацхавиши. В последнее время он выиграл несколько турниров в США.

На третье место вышел гроссмейстер Гия Балатрадзе - 7 очков. Ему пришлось преодолеть много трудностей в борьбе с конкурентами, но он все же добился своего.

Заслуживают признания талант и боеспособность 17-летнего Бадура Джобава, занявшего четвертое место. Это удивительно целеустремленный шахматист. Интересно, что все семь часов, выделяемые на партию, он не встает со стула. Поэтому у него нет «гроссмейстерских нынчих». Способным шахматистом запомнился брат Бадура 15-летний Беглар Джобава. Он был дебютантом чемпионата. У него все впереди.

6,5 очка набрал и опытный гроссмейстер Зураб Стурна, оказавшийся на пятом месте. Он явно не был в спортивной форме. Играли тяжело, часто попадая в трудное положение и цейтнот.

Вот эта пятерка шахматистов примет участие в зональном турнире первенства мира, которое пройдет с 5 июня в Ереване. Все они - члены и кандидаты в сборную Олимпийскую команду Грузии. К ним присоединятся гроссмейстеры Зураб Азмайашвили и Гия Гигорадзе. 34-я всемирная шахматная Олимпиада состоится осенью в Стамбуле.

В июле новый чемпион Грузии примет участие в первенстве Европы в Италии.

Можно смело сказать, что в Грузии подрастает новое поколение молодых талантливых шахматистов, способных развивать традиции грузинских шахмат.

# НА СТАДИОНАХ МИРА

## СОСТОЯЛИСЬ ОФИЦИЕЛЛЬНЫЕ МАТЧИ НАЦИОНАЛЬНЫХ СОВОРХОВОДСТВОВОГО ФУТБОЛА

### АНГЛИЯ - БРАЗИЛИЯ - 1:1 (1:1)

Голь: Оуэн, 39 (1:0). Франка, 45 (1:1).

### НОРВЕГИЯ - СЛОВАКИЯ - 2:0 (1:0)

Голь: Сульшер, 21 - с пенальти (1:0). Иверсен, 84 (2:0).

### ГОЛЛАНДИЯ - РУМЫНИЯ - 2:1 (1:0)

Голь: Овермарс, 43 (1:0). Клюниверт, 68 (2:0). Молдован, 70 (2:1).

### ХОРВАТИЯ - ФРАНЦИЯ - 0:2

#### КИЕВСКИЕ ИСКУССТВА

##### ИСПАНИЯ

«ЭСПАНЬОЛ» - «АТЛЕТИКО» - 2:1 (1:0)

##### ШОТЛАНДИЯ

«АБЕРДИН» - «РЕЙНДЖЕРС» - 0:4 (0:1)

##### УКРАИНА

«КРИВБАСС» - «ДИНАМО» Киев - 0:1 (0:1)

##### ЛАТВИЯ

«СКОНТО» - «МЕТАЛЛУРГ» - 4:1 (2:0)



#### Век спорта: триумфы и поражения

XX век спортивный подарил нам незабываемые события на сушу, на воде и в воздухе - алфавит побед и разочарование трагедии.

Сегодня мы начинаем публикацию серии материалов, рассказывающих о самых значительных событиях уходящего спортивного столетия. Следите за нашей новой рубрикой.

#### АТЕНИЙ ИРВАЕТ УКАЗАНИЯ

Когда: 29 ноября 1927 года

Где: Буэнос-Айрес, Аргентина

Что: До матча с Александром

Алем иным чемпионом мира

по шахматам Раулем

Капабланка проиграл

только четыре

партии. Счет

личных встреч с Алексиным

представляло подавляюще-

го преимущество чемпио-

на - 5 побед при 7 ни-

чьях. «Я не представляю,

как можно выиграть у это-

го человека шесть партий,

признался русский грос-

мейстер перед матчем в Буэнос-Айресе. Но тут же запальчиво добавил:

- Но тем более не могу

представить, как шесть

партий он может выиграть у меня». Нечеловеческой расческиности Ка-

бланки Алексиин противостояния держались

и претендент сама догово-

ривались о призовых, а

чемпион мира мог под

любым предлогом от-

клонить вызов. С тех пор

они избегали друг друга.

ДЮПЛЮСИЕР ВЕРВАНШ

УМАСАЛМЕТИНА

Когда: 22 июня 1938 года

Где: Нью-Йорк, США

Что: Спортивную ин-

тригу боя за звание чем-

пиона мира в

тяжелом

весь ме-

ждуамери-

канским

Джо Лу-

исом и немец-

Максом Шмел-

лингом

усиливали политические

обстоятельства времени.

Американские газеты (как, впрочем, и немецкие) напирали на то обстоятельство, что Шмеллинг - член НСДАП, а

Луис - негр. В 36-м

Шмеллинг

сensationnally

коуктуировал Луиса в 12-

м раунде, превратив его

в победную серию из 30

боев. Матч-реванш же

продлился 2 минуты 4

секунды. Шмеллинг

оказался на полу после чудовищной силы правого прямого Луиса и не под-

нялся до счета «аут!».

**Последствия:** Отстав-

тилу чемпиона мира и

ценности американской

демократии. Джо Луис

продолжал царствовать

еще 12 лет. В 71-м году

Джо Луис и Макс Шмел-

линг встретились вновь -

Шмеллинг

пригласил

бывшего соперника к

себе в гости, оплатив

Луису авиабилеты.

**БИЗАВЕТА И АФРОАМЕРИКАНА**

Когда: 6 июня 1957 года

Где: Лондон, Англия

Что: Негритянка на центральном корте Уимблдона в 57-м году

- почти как в садке марсиан на Красной площади.

Афроамериканская Гибсон с греческим

алтеем

пришла на траву самой

известной теннисной пло-

щадки мира, так еще и раз-

громила свою белую со-

течественницу Дарлин

Хард - 6:3, 6:2. Когда Елизавета II вручила Гибсон

знаменитое серебряное

бледо, девушка разрыдалась.

**Последствия:** Черного

наша история не спустилась.

И дело вовсе не в старой ра-

ристской фене, что, дес-

кать, теннис - игра не для

негров, здесь побеждают

головой, а не мышцами.

Просто теннис - едва ли не

единственный вид спорта,

обучение которому стоит

денег, тем больших, чем

быстрее прогрессирует

ребенок.

30 мая 2000 г.

# СВОБОДНАЯ ГРУЗИЯ

## ВОЗМОЖНО, К ОСЕНИ ЙОГУРТЫ «DANONE» ПОДЕШЕВЕЮТ



по рецепту врача.  
Свою продукцию Исаак Карабо назвал «Данон» - так в семье звали его сына Даниэля.

Йогурт быстро завоевал популярность. Через четыре года «Данон» уже продавали не только в аптеках, но и в кондитерских, молочных лавках... Мощность предприятия возросла до тысячи горшочков в день, а Исаак Карабо стал поставщиком испанского королевского двора.

Сегодня, как было заявлено на презентации любителей целебного продукта, во всем мире отдают предпочтение именно марке «DANONE». Предприятия фирмы выпускают исключительно свежие йогурты без консервантов. При этом строго соблюдаются технологический процесс. Сыре и готовая продукция ежедневно проходят 600 проверок.

В 1995 году в городе Тбилиси был открыт первый завод «DANONE». В 1999 году в Грузии начало функционировать общество с ограниченной ответственностью «SEN-2000» - дистрибутор и реализатор продуктов «DANONE» в Грузии. Оно предлагает покупателям 60 видов йогурта, в частности, йогурт «Волшебный».

В 1919 году испанец Исаак Карабо практически реализовал идею выдающегося ученого, создав первое промышленное производство чудесного продукта в своей лаборатории. Глиняные горшочки с йогуртом стали продаваться в аптеках как эффективное лечебное средство. Йогурт можно было купить лишь

Представитель «DANONE» в России Александр Семкин, тайланцы Нино Самхадзе и Гиорий Шотадзе рассказали о перспективах развития сегмента «DANONE» на рынке молочных продуктов Грузии, первой на Южном Кавказе стране, начавшей сотрудничество с мировым лидером по производству йогуртов. Фирменный магазин «DANONE» открыт по улице Костава в Тбилиси. Организаторы презентации признали, что цены на йогурты в магазине достаточно высокие, и по этой причине многим глиняным этикеткам эти продукты пока не доступны. Однако предполагается, что к осени, когда будет решен

ряд проблем, в частности, транспортировка йогуртов, цены на продукты «DANONE», возможно, снизятся.

Константин ЦАРАРЕШВИЛИ

**ПРОДАЕТСЯ**  
земельный участок  
площадью 600 кв.м  
в живописном мес-  
те п. Чхнхети.

Контактный телефон:  
38-98-78

Продается четырехкомнатная чистая квартира с 16-метровой балконет, телефоном, подвалом, местом для гаража (ул. Нуцубидзе, 48, 3-й этаж). Около метро «Целиси».

Ценодоговорная.  
Тел.: 39-28-63,  
53-70-42, (899) 547484.

## ТБИЛИССКАЯ МЕДИЦИНСКАЯ АКАДЕМИЯ

ИМЕНИ ПЕТРЭ ШОТАДЗЕ

объявляет прием абитуриентов на лечебный и стоматологический факультеты (грузинский и русский языки).

Документы принимаются с 3 июля ежедневно, с 10 до 15 часов (кроме воскресенья).

Абитуриенты представляют следующие документы: аттестат (оригинал), шестикратный (3x4), справка о состоянии здоровья (ф.086), удостоверение личности.

Устные экзамены - по биологии, химии и иностранному языку.

11 июня в 11 ч. для абитуриентов - День открытых дверей.

Наш адрес: Тбилиси, пр. Чавчавадзе, 29, III этаж.

Телефоны: 23-15-93, 23-03-87.



Компания **АВИАВЕСТА**  
совместно с АП «ПУЛКОВО» совершают полеты рейсом ПЛ 8883/8884 по маршруту:

САНКТ-ПЕТЕРБУРГ - ТБИЛИСИ - САНКТ-ПЕТЕРБУРГ  
Билеты по самым низким ценам.

Санкт-Петербург: телефон /812/ 122 65 74.  
Представительство в Тбилиси: пр. Ал. Казбеги, 33.

Телефоны: /995 32/ 394 987, 536 071.

Факс: /995 32/ 536 072.

ЛЕЙИЕ  
САМОЛЕТЫ  
НАЧЕСОМТАНИ



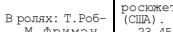
НАДЕЖДА  
СОФОРТОМ



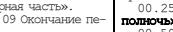
НАДЕЖДА  
СОФОРТОМ



НАДЕЖДА  
СОФОРТОМ



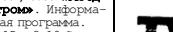
НАДЕЖДА  
СОФОРТОМ



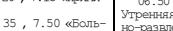
НАДЕЖДА  
СОФОРТОМ



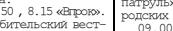
НАДЕЖДА  
СОФОРТОМ



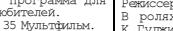
НАДЕЖДА  
СОФОРТОМ



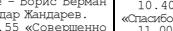
НАДЕЖДА  
СОФОРТОМ



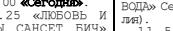
НАДЕЖДА  
СОФОРТОМ



НАДЕЖДА  
СОФОРТОМ



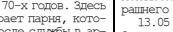
НАДЕЖДА  
СОФОРТОМ



НАДЕЖДА  
СОФОРТОМ



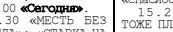
НАДЕЖДА  
СОФОРТОМ



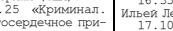
НАДЕЖДА  
СОФОРТОМ



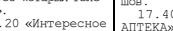
НАДЕЖДА  
СОФОРТОМ



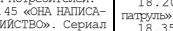
НАДЕЖДА  
СОФОРТОМ



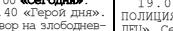
НАДЕЖДА  
СОФОРТОМ



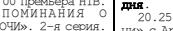
НАДЕЖДА  
СОФОРТОМ



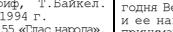
НАДЕЖДА  
СОФОРТОМ



НАДЕЖДА  
СОФОРТОМ



НАДЕЖДА  
СОФОРТОМ



НАДЕЖДА  
СОФОРТОМ



НАДЕЖДА  
СОФОРТОМ

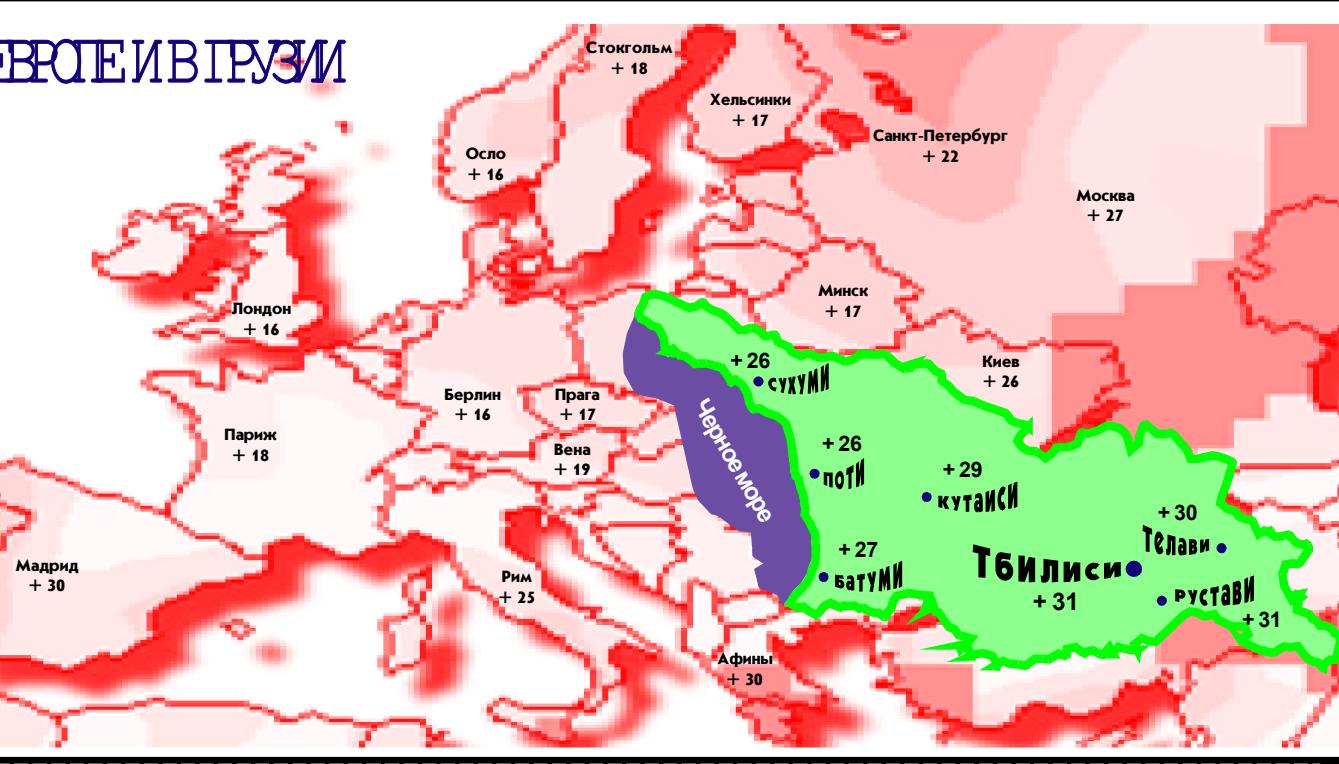


НАДЕЖДА  
СОФОРТОМ

## ПОГОДА В ЕВРОПЕ И В ГРУЗИИ

Амстердам	+15
Баку	+33
Белград	+24
Берн	+22
Братислава	+18
Брюссель	+18
Будапешт	+21
Бухарест	+26
Варшава	+17
Вильнюс	+19
Дублин	+12
Ереван	+26
Загреб	+23
Кишинев	+25
Копенгаген	+14
Ларнака	+31
Любляна	+23
Лондон	+16
Люксембург	+16
Рейкьявик	+8
Рига	+18
Сараево	+23
Скопье	+21
София	+26
Стамбул	+27
Таллин	+16

Лиссабон	+30
Мадрид	+30



## Гороскоп на 30 мая

## ОВЕН (21.03-20.04)

Импровизация, неожиданные решения в это время наиболее эффективны и действенны. Не стоит принимать решения, полагаясь на свой жизненный опыт, мучительные размышления - это сегодня приведет к успеху, а, скорее, к огорчению.

(21.04-21.05)

## ТЕЛЕЦ

В это время неприятности могут возникать при взаимодействии с представителями власти или гластральными структурами. Трудно достичь взаимопонимания с ними. Возможно, что вас спровоцируют на оказание услуги в виде презенты или дачу взятки.

(22.05-21.06)

## БЛИЗНЕЦЫ

Успешными будут инициативы в сфере романтических отношений, особенно в первой половине дня. Во второй вероятны неожиданные изменения в рабочих планах и появление симптомов заболевания, на которые следует обратить серьезное внимание.

(22.06-23.07)

## РАК

Эмоциональный подъем и хорошее настроение помогут вам использовать успехом в семье и ближайшем окружении. Возможны беспокойство, тревога и сомнение в чувствах партнера, но вряд ли они обоснованы.

(24.07-23.08)

## ЛЕВ

Вас одолевает потребность в личной свободе. Активизируются контакты с друзьями. Возможен неожиданный поворот в дружеских или романтических отношениях, смена одних друзей.

(24.08-23.09)

## ДЕВА

Некоторые проблемы могут быть связаны с тем, что вам не удается занять соответствующее вашим талантам и способностям место в социальных иерархии. Но вы их преодолеете, и больше ничего не помешает осуществлению ваших планов и замыслов.

(24.09-23.10)

## ВЕСЫ

Подходящий день для объяснения в любви, заключения парнических отношений. Вас ожидают знакомства и увлечения, вспыхивающие и возбуждающие встречи с привлекательными и необычными людьми. Вероятны неувязки и нарушение планов в деловой сфере.

(24.10-22.11)

## СКОРПИОН

Вероятная дальняя деловая поездка. Критический период, из-за ухудшения самочувствия возможны промахи и просчеты. Вам понадобится кратковременный отпуск. Под угрозой могут оказаться партнерские отношения и деловые связи.

(23.11-21.12)

## СТРЕЛЕЦ

Предстоит суета в связи с необходимостью довлеетворить неожиданно возникшей потребностью в деньгах. Препятствием может оказаться излишняя откровенность, лучше не открывать никому истинных причин своих решений и без необходимости не посыпать других в своих планах. Любовь сопряжена с необходимостью чем-то пожертвовать.

(22.12-20.01)

## КОЗЕРОГ

Трудное время. Логические построения, расчеты и планирование могут содержать ошибки и в результате оказаться несостоятельными. В это время лучше жить чужим умом, прислушиваться к чужому мнению и не принимать серьезных, важных решений. Стоит полагаться на интуицию и мнение женщин.

(21.01-19.02)

## ВОДОЛЕЙ

Незаурядная эрудиция и умение аргументировано убеждать других вызывает вас на руководящие позиции. Придается взять на себя общество и вместе с тем ответственность за осуществление важного семейного или общественного мероприятия.

(20.02-20.03)

## РЫБЫ

День характеризуется высокой вероятностью различных препятствий и ограничений, но при этом для некоторых из них удается найти решение. Трудно находить взаимопонимание с партнерами и окружающими вас людьми.

## ЕСЛИ ВЫ РОДИЛИСЬ 30 МАЯ

У вас проявляется весь комплекс амбициозных устремлений, заложенных в вашем характере. Вы всегда будете искать знакомства и связи с людьми, которые по положению стоят выше вас. Вы будете восставать против любой несправедливости и принимать стороны проигравшего. В вашем гороскопе есть признаки раннего вступления в брак, при этом вы имеете шанс жениться трижды. Вы сможете добиться выдающихся достижений в живописи, музыке, литературе и во многих направлениях общественной деятельности, однако ваша натура столь многообразна, что вам трудно окончательно решить, какую форму деятельности следует выбрать.

В финансовых вопросах у вас нет оснований для опасений. Вам представляются большие возможности, и вы сможете создать большое богатство буквально из ничего.

Ваш зодиакальный знак подарит вам хорошее здоровье и большую жизненную энергию. Но вам следует опасаться работы на износ.

Наиболее важные числа - 3, 6, 12, 15, 21, 24 и 30.

Ваша счастливая камни - аметист и бирюза.

Наиболее важные годы вашей жизни - 3, 6, 12, 15, 21, 24, 30, 33, 39, 42, 48, 51, 57, 60, 66 и 69.

## Календарь дня

## В ЭТОЙ ДЕНЬ РОДИЛИСЬ:

1672 - ПЕТР ВЕЛИКИЙ, первый император России, царь-реформатор.

1782 - Михаил ВОРОНИЦОВ, генерал-фельдмаршал, с 1844 по 1854 годы наместник на Кавказе.

1846 - Карл Петер ФАБЕРЖЕ, ювелир.

1902 - Степан ДЖАПАРИДЗЕ, актер, народный артист Грузии.

1905 - Давид МАМАНТАВРИШВИЛИ, хирург, профессор, заслуженный деятель науки.

1912 - Серги ЖЕНТИ, языковед, профессор.

1914 - Вахтанг БЕРИДЗЕ, историк искусства, академик.

1926 - Кристина ЙОРТЕНСЕН (Джордж Уильям Йоргенсен), первый человек, поменивший пол.

1937 - Александр ДЕМЬЯНЕНКО, киноактер (<Операция «Ы»>, «Кавказская пленница»).

1952 - Александр (Лекс) ТОРАДЗЕ, писатель.

1963 - Хелен ШАРМЕН, первый космонавт Великобритании.

1992 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

1995 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

1996 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

1997 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

1998 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

1999 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2000 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2001 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2002 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2003 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2004 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2005 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2006 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2007 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2008 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2009 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2010 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2011 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2012 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2013 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2014 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2015 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2016 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2017 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2018 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2019 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2020 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2021 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2022 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2023 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2024 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2025 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2026 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2027 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2028 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2029 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2030 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2031 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2032 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2033 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2034 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2035 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2036 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2037 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2038 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2039 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2040 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2041 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2042 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2043 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2044 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2045 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2046 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2047 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2048 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2049 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2050 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2051 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2052 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2053 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2054 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2055 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2056 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2057 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2058 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2059 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2060 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2061 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2062 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2063 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2064 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2065 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2066 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2067 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2068 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2069 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2070 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2071 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2072 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2073 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2074 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2075 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2076 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2077 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2078 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2079 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2080 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2081 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2082 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2083 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2084 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2085 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2086 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2087 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2088 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2089 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2090 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2091 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2092 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2093 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2094 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2095 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2096 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2097 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2098 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2099 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.

2100 - Георгий АБДУЛАЕВ, писатель.